

Gemeindeblatt

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Hilzingen



Duchtlingen



Schlatt a.R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

50. Jahrgang

7. Kalenderwoche

Donnerstag, 13. Februar 2014

Nummer 7

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Gemeinderatssitzung

am Dienstag, den 18. Februar 2014, um 20.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 04.02.2014
3. Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften
»Beim Steppbachwiesle«, Gemarkung Hilzingen
 - a) Aufstellungsbeschluss und Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit
 - b) Vorstellung des Planentwurfs, Beratung und Zustimmung
4. Bekanntgaben der Verwaltung
5. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
6. Fragemöglichkeit für Einwohner

Rupert Metzler, Bürgermeister

Ferienbetreuung

An Fasnacht an der Grund- und Werkrealschule

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen bietet für die kommenden Fasnachtferien vom 3. bis 7. März wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7.30 bis 12.30 Uhr, an der Grund- und Werkrealschule Hilzingen für Schulkinder an.

Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche und Kind betragen 34 Euro.

Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung bitte untenstehenden Abschnitt ausfüllen und bis **spätestens Freitag, 21. Februar**, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abgeben. Telefonische Auskünfte gibt es unter 07731/3809-51.

Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Anmeldung Schulferienbetreuung Fasnachtsferien 2014 von Montag, 3. März, bis Freitag, 7. März

Name und Adresse des Kindes

.....
.....

Eltern tagsüber telefonisch erreichbar:

Die Gebühren sollen abgebucht werden von
Konto, BLZ

Name des Kontoinhabers:

.....

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den

.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Terminplaner

Frauenfasnacht, Frauengemeinschaft Hilzingen, Freitag und Samstag, 14./15. Februar, Kirchenkeller Hilzingen

Mottonacht, Narrenverein Epfelbießer, Samstag, 22. Februar, 20 Uhr, Wiesenthalhalle Weiterdingen

Narrenspiegel, Narrenverein Pfiffikus, Samstag, 22. Februar, 20 Uhr, Hegau-Halle

Fasnächtlicher Nachmittag, Seniorenwerk Hilzingen, Mittwoch, 26. Februar, 14.30 Uhr, Kirchenkeller Hilzingen

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Sitzung des Technischen und Umweltausschusses

am Dienstag, den 18. Februar 2014, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 21.01.2014
3. Beschlussfassung über Bauanfragen
 - a) Nutzungsänderung: Anbau von 4 Balkonen sowie Einbau von 4 Gauben, ehem. Rathaus, Binningen, Schulstr. 14, 78247 Hilzingen
4. Information über Kenntnisgabeverfahren
 - a) Abbruch Wohnhaus und Garage, Hauptstr. 38, 78247 Hilzingen
 - b) Abbruch Doppelhaus, Hauptstr. 70, 78247 Hilzingen
 - c) Abbruch Wohnhaus, Scheune und Stall, Klostergasse 1, 78247 Hilzingen
5. Beschlussfassung über Bauanträge
 - a) Nutzungsänderung: Ausbau Ökonomiegebäude zu einem Schulungsraum (Fahrschule) Schlatt a. R., Büsslinger Str. 2, 78247 Hilzingen
 - b) Neubau von 2 Einfamilienhäusern und 2 Garagen, Auf Bühl 7c + 7d, 78247 Hilzingen
 - c) Anlegen von Rückhalte- u. Bewässerungsmulden, Erdmulden zur Speicherung von anfallendem Oberflächen- u. Drainagewasser, Storzeln, Außerorts Rehlauf Flst. Nr. 3338 und Flst. Nr. 3339, 78247 Hilzingen
6. Beschlussfassung über Arbeitsvergaben
Erweiterung des bestehenden Kindergartens um zwei Kleinkindergruppenräume, Riedheim, Burgstraße 4a, 78247 Hilzingen
 - a) LV 05 Zimmerer- u. Holzbauarbeiten
 - b) LV 06 Dachdichtungsarbeiten
 - c) LV 07 Blechenerarbeiten – Metaldach
 - d) LV 08 Heizungsbauarbeiten
 - e) LV 09 Sanitäre Installation
 - f) LV 10 Elektroinstallation
7. Bekanntgaben der Verwaltung
8. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
9. Fragemöglichkeit für Einwohner



Rupert Metzler, Bürgermeister

Erweiterte Öffnungszeiten

ausschließlich für das Melde- und Passamt

Montag:	8.00 – 12.00 Uhr	und 14.00 – 17.30 Uhr
Dienstag:	8.00 – 12.30 Uhr	und 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch:	7.30 – 12.00 Uhr,	nachmittags geschlossen
Donnerstag:	8.00 – 12.00 Uhr	und 14.00 – 16.00 Uhr
Freitag:	8.00 – 12.00 Uhr,	nachmittags geschlossen

Aus der Gemeinderatssitzung am 4. Februar 2014

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, der Sozialstation Hegau-West e.V. St. Martin für den Neubau der Tagespflegeeinrichtung in Gottmadingen einen Zuschuss in Höhe von 41.260 Euro zu gewähren. Dies entspricht einem Zuschuss in Höhe von 5 Euro pro Einwohner der Gemeinde Hilzingen. Die Auszahlung dieser Zuwendung erfolgt im Kalenderjahr 2015.

Dem Antrag der Katholischen Kirchengemeinde Hilzingen auf Förderung der investitionsintensiven Sanierung der Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen entsprach der Gemeinderat vollumfänglich. Aufgrund der herausragenden Bedeutung der Barockkirche St. Peter und Paul für die Gesamtgemeinde genehmigte der Gemeinderat einen Zuschuss in Höhe von insgesamt 300.000 Euro. Entgegen des bestehenden Grundsatzbeschlusses, nur für die Außenrenovation von Kirchen einen zehnpromzentigen Zuschuss zu gewähren, bewilligte der Gemeinderat in diesem speziellen Ausnahmefall auch einen Zuschuss für die Innenrenovation des überregional bekannten Bauwerks in Hilzingen. Die Auszahlung dieses Zuschusses soll jeweils zur Hälfte in den Jahren 2015 und 2016 erfolgen.

Bürgermeister Rupert Metzler berichtete über die Fahrt der »kleinen« Gemeinderatsdelegation in die Partnergemeinde Lizzano in Belvedere. Die Partnergemeinde wie auch die gesamte Region stehen vor großen wirtschaftlichen Herausforderungen. Aufgrund dieser Problematik könnte es durchaus passieren, dass dies eine Gemeindereform hervorruft, was unter anderem auch den Zusammenschluss von kleineren Gemeinden im Gebiet um die Partnergemeinde bedeuten könnte.

Verwaltungsseitig wird bekanntgegeben, dass das zuständige Justizministerium der Gemeinde mit Schreiben vom 21.01.2014 mitgeteilt hat, dass der konkrete Termin zur Aufgabe des Grundbuchamtes Hilzingen feststeht und dieser für das zweite Halbjahr 2016 geplant ist.

NACHRUUF

Wir trauern um unseren ehemaligen ehrenamtlichen
Verbandsrechner

Herrn Josef Maier

Herr Maier ist im Alter von 86 Jahren verstorben. Herr Maier war ehrenamtlicher Verbandsrechner von 1971 bis 1997 beim Zweckverband Wasserversorgung Hoher Randen. Der Zweckverband versorgt über 6.000 Menschen landkreisübergreifend und bis in die benachbarte Schweiz mit Trink- und Löschwasser. Seine Zuverlässigkeit, sein Fleiß und sein Engagement zeichneten Herrn Maier als Verbandsrechner beim Zweckverband Wasserversorgung aus.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Tengen, den 07. Februar 2014

Zweckverband Wasserversorgung Hoher Randen
Verbandsvorsitzender Groß

Reisschlagvergabe

Samstag, 22. Februar

Hilzingen/Hegau. Am Samstag, 22. Februar, findet eine gemeinsame Reisschlagvergabe der Forstreviere Engen und Hegau statt. Interessenten, welche einen Reisschlag kaufen möchten, finden sich bitte pünktlich an den unten aufgeführten Treffpunkten ein. Mit Wartezeiten muss gerechnet werden. Die Reisschläge werden direkt nach Vergabe in bar abkassiert. Mit Unterschrift der Quittung anerkennt der Reisschlagkunde die Regeln für Sicherheit und Umweltschutz. Unter Anderem betrifft dies den sicheren Umgang mit der Motorsäge.

8 Uhr, **Riedheim**, B314/Abzweigung Waldhof, Riedheimer Wald, (Lose Nummer 100 bis 119 NordTrauf und Reuteweg); 9.30 Uhr, **Welschingen**, Schützenhaus-Ertenhag, (etwa 20 Lose liegend, vorwiegend Maschinenhieb);

11 Uhr, **Anselfingen**, L224 Richtung Watterdingen, Abzweig Hewen-/Hauserhof, (Sedele, etwa 10 Lose liegend handgeschlagen);

12.30 Uhr, **Bittelbrunn**, Petersfeshalle (Bubenholz etwa 20 Lose liegend handgeschlagen);

14 Uhr, **Aach** B31/Parkplatz Aachquelle (Kuhrain, am Hang stehend und liegend Nummer 120-122 und Dornsbergerweg, liegend Nummer 123 bis 129);

15 Uhr, **Ehingen**, K6178, halbe Strecke zwischen Autobahn und B31 (Wolfert, liegend aus Jungbestandspflege und Reste zum selber umsägen Nummer 80 bis circa 98).

Die Reisschlagabgabe wird von den Revierleitern Werner Hornstein, Tel. 0175/7247922, und Thomas Hertrich, Tel. 0175/7247923, Landkreis Konstanz - Kreisforstamt, organisiert und durchgeführt.

Kinderguggenkonzert

Gülläpumpä-Bänd lädt am Fasnachtssonntag ein

Hilzingen. Im Rahmen des diesjährigen Fasnachtssonntags, 2. März, lässt die Gülläpumpä-Bänd die Kinderguggenmusik in Hilzingen aufleben. Um 13 Uhr findet das Konzert der Kindergugger auf der Showbühne auf dem Schulhof statt. Jedes Kind und jeder Jugendliche ist eingeladen, hier mitzumachen. Am besten überlegt man jetzt schon, mit welchem Instrument man hier musizieren könnte. Aus Kochtöpfen oder Büchsen kann man ein Schlagzeug machen, mit Schläuchen kann man Trompeten und Posaunen basteln, und aus Kronkorken kann man Rasseln bau-

en. Aber auch mit Fasnachtssratischen oder alten Waschbrettern kann man kräftig mitguggen. Natürlich dürfen auch richtige Blasinstrumente und Schlagwerke dabei sein. Einfach am Fasnachtssonntag um 13 Uhr auf die Showbühne im Schulhof kommen und mitmachen. Als Belohnung fürs Mitmachen gibt es einen Getränkebon.

Für Fragen (auch der Eltern) steht der Vorstand Holger Graf zur Verfügung. Kontakt unter 1.vorstand@gpb-hilzingen.de.

Das gesamte Programm für den Fasnachtssonntag ist bereits unter www.gpb-hilzingen.de ersichtlich.

Lerne lernen - lerne leben

Infoabende der Christlichen Schule im Hegau

Hilzingen. Am Donnerstag, 20. Februar, und am Dienstag, 18. März, informiert die Christliche Schule im Hegau, Sportgelände 16, Hilzingen, im Rahmen eines Infoabends unter dem Motto »Lerne lernen – lerne leben«, über die Schulkonzeption als Gemeinschaftsschule und beantwortet die Fragen zusammen mit den Schülern:

- Welche Ziele verfolgen wir?
- Wie kann Lernen gelingen?
- Warum christliche Schule?
- Was verstehen wir unter guter Schule?

An der Christlichen Schule sind folgende Abschlüsse möglich: Hauptschulabschluss, Werk-

realschulabschluss, Mittlere Reife sowie Abitur (ab SJ 12/13 für alle Fünftklässler). Geboten wird ein spannender Abend zum Thema »Schule der Zukunft – so kann Schule gelingen«, Besichtigung der Lernlandschaften und der Fachräume, Einsicht in die Pläne für den Schulneubau. Eingeladen sind Eltern von Grundschulern, Eltern von zukünftigen Fünftklässlern, Eltern von Quereinsteigern bis Klasse neun, Eltern, die das Schulkonzept vertiefen möchten, Schüler/innen, die sich über die zukünftige Schule eine Meinung bilden wollen, sowie alle Interessierten.

NACHRUUF

Am Dienstag, den 4. Februar 2014, verstarb im Alter von 80 Jahren

Herr Alfred Kuhn

Träger der Ehrenmedaille der Gemeinde Hilzingen.

Der Verstorbene setzte sich in außergewöhnlichem Maße für die Belange der Vereine ein. Im Besonderen war er mit großer Leidenschaft und viel ehrenamtlichem Engagement Mitglied im Gesangverein "Liederkrantz" Hilzingen. Von 1958 - 1999 war er in der Vorstandschaft tätig und führte den Verein von 1992 - 1999 als 1. Vorstand.

Am 21. Januar 2001 wurde ihm auf Grund seiner jahrzehntelangen Verdienste um das Vereinswesen die Ehrenmedaille der Gemeinde Hilzingen verliehen.

Wir sprechen dem Verstorbenen Dank, Respekt und Anerkennung aus und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und seiner Familie.

Hilzingen, den 13. Februar 2014

Für die Gemeinde Hilzingen
Rupert Metzler, Bürgermeister

Feuerwehr Riedheim General- versammlung

Riedheim. Die Freiwillige Feuerwehr Abteilung Riedheim hält am Freitag, 14. März, 20 Uhr, im Clubheim Riedheim die jährliche Generalversammlung ab.



Gemeinde Schlachthaus in Binningen zu verpachten

Die Gemeinde Hilzingen verpachtet das kleine Gemeindegelände im Ortsteil Binningen neu. Das Schlachthaus hat eine Zulassung nach EG Verordnung. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter: 07731/ 3809-16. Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis spätestens 21.02.2014 an das Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.



Bei der ersten Sitzung der Freien Wählervereinigung Hilzingen in diesem Jahr standen Neuwahlen des Vorstandes an. Im Bild (von links): Schriftführer Konrad Lang, der bisherige Vorsitzende Martin Schneble, der neue Vorsitzende Thomas Hägele und sein künftiger Stellvertreter Martin Jordan.

Grundsteuer-/ Gewerbsteuerrate Zahlungstermin

Hilzingen. Der Zahlungstermin der Grund- und Gewerbesteuer ist am 15. Februar.

Barzahler müssen die Raten aus dem letzten gültigen Bescheid jeweils zu den Fälligkeitstermin überweisen. Abbucher mit einem gültigen SEPA-Lastschriftmandat werden zum Fälligkeitstag belastet.

Für weitere Auskünfte steht die Gemeindekasse Hilzingen, Telefon 07731/3809-15, zur Verfügung.

Wasser-/ Abwassergebühren Endabrechnung

Hilzingen. Die Gemeindekasse weist darauf hin, dass heute, Donnerstag, 13. Februar, die Endabrechnung Wasser-/Abwassergebühren 2013 zur Zahlung fällig ist.

Abbucher mit einem gültigen SEPA-Lastschriftmandat werden am Fälligkeitstag belastet.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung (Melde-/Passamt erweitert)

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Mo 14.00 - 17.30 Uhr

Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr

Ehrungen bei der Generalversammlung des Musikvereins Weiterdingen

Weiterdingen. An der diesjährigen Generalversammlung des Musikvereins Weiterdingen konnte der Vorsitzende Edgar Hachmann zahlreiche Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner des Vereins begrüßen.

Die Jungmusikerinnen Nadja Sabellek (Saxophon) und Nadine Gerdt (Klarinette) stellten mit einem Duett ihr Können unter Beweis. Beide haben im vergangenen Jahr das Leistungsabzeichen in Bronze bestanden. Ebenso haben Luca Albrecht, Leonie Mohr und Florian und Svenja Raible das Juniorenabzeichen der BDB-Bläserjugend erhalten.

Schriftführer Tobias Dreher konnte über ein ereignisreiches Vereinsjahr 2013 berichten. Neben zahlreichen Veranstaltungen des Vereins, wie das Waldrandfest am 1. Mai und der Musikherbst, war der Höhepunkt des Jahres der Besuch vom Partnerverein Dietldorf aus Bayern.

»Im vergangenen Jahr musste der Verein ein Minus im Jahresabschluss hinnehmen«, so der Kassier Gerhard Greuter in sei-

nem ausführlichen Bericht. Dies liege besonders daran, dass viel Geld in Instrumente, die Uniform und Noten investiert wurde. Greuter dankte den vielen Spendern, die auch in diesem Jahr wieder einen großen Teil zu den Finanzen des Vereins beigetragen haben. Die Kassenprüfer bescheinigten eine tadellose Führung.

Norma Kress konnte als Leiterin des Jugendorchesters »Notenchaoten« über zahlreiche Aktivitäten und Auftritte berichten. Zu der sehr engagierten Jugendarbeit trugen auch die Nachwuchsdirigenten Fabian Leibach und Rebecca Wick stark bei. Dirigent Andreas Jeck freute sich über den gestiegenen Probenbesuch der 58 aktiven Musikerinnen und Musiker.

Edgar Hachmann zählte in seiner Rückschau nochmals die Höhepunkte des Vereinsjahres auf. Danach nahm Ortsvorsteher Egon Schmieder, inzwischen schon zum fünfzehnten Mal, die Entlastung des Vorstandes vor. Bei den anschließenden Neuwahlen, die ebenfalls Schmieder

ist neuer stellvertretender Vorsitzender. Konrad Lang übernimmt das Amt des Schriftführers von Josef Leirer, und Thomas Hertrich bleibt Kassier.

Thomas Hägele ehrte Martin Schneble und Josef Leirer und bedankte sich für ihr langjähriges Engagement für die FW Hilzingen. Danach wurde der Blick auf die anstehenden Kommunalwahlen gerichtet, und die Anwesenden diskutierten die Themen für das Wahlprogramm und geplante Aktivitäten.

Zur Wahl der Kandidaten für die anstehenden Gemeinderatswahlen lädt die Freie Wählervereinigung Hilzingen alle Anhänger für Mittwoch, 19. Februar, um 20 Uhr zur Nominierungs-Versammlung in die Räumlichkeiten des Roten Kreuzes in Hilzingen ein (Eingang hinter dem Feuerwehrhaus).

leitete, gab Holger Mieth sein Amt als passiver Beisitzer an Matthias Vossenkuhl ab. Ebenso gab es einen Wechsel bei den Jugendvertretern. Hier übernimmt Fabian Leibach das Amt von Ramon Greuter.

Bei den anschließenden Ehrungen dankte der Vorsitzende Nathalie Dreher und Judith Beschle für zehn Jahre aktive Mitgliedschaft. Michael Weck und Sandra Schlatter halten dem Verein sogar schon seit 30 Jahren die Treue. Ebenso wurden Norma Kress und Thomas Brüttsch für ihr zehnjähriges Engagement in der Vorstandschaft geehrt. Die offiziellen Ehrungen folgen am Festkonzert im Herbst.

Abschließend sprachen in zahlreichen Wortmeldungen die Vorsitzenden und Vertreter der befreundeten Vereine Einladungen zum Musizieren aus und dankten für die gute Zusammenarbeit. Die Bewirtung bei der Versammlung übernahmen in diesem Jahr Eltern von Jungmusikern. Der Erlös kommt der Jugendarbeit zugute.

**Tagespflege
Holewa**

»gemeinsam den Tag erleben«

Öffnungszeiten
Mo - Fr 8.30 - 16.30 Uhr
Tel. 0 77 34 / 487 01 20

Reise nach Berlin

Ausflug der FFW Binningen 29. Mai bis 1. Juni

Binningen. Vergangenes Jahr wurde die Freiwillige Feuerwehr Binningen bei ihrem traditionellen eintägigen Ausflug von vielen Teilnehmern begleitet, die nicht direkt zum aktiven Kreis der Feuerwehr zugezählt werden können, aber trotzdem alle zusammen sehr aktiv um das Dorfgeschehen bemüht sind. Der Besuch des Mercedes-Benz Museums sowie des Canstatter Volksfestes mit anschließender Festzelt-Party blieb für alle in positiver Erinnerung, so dass mehrfach der Wunsch geäußert wurde, auch im neuen Jahr den Teilnehmerkreis für den nun anstehenden mehrtägigen Ausflug auszuweiten.

Der diesjährige Ausflug in die Hauptstadt Berlin findet von Christi Himmelfahrt, 29. Mai, bis Sonntag, 1. Juni, statt. Nachdem Berlin zuletzt vor mehr als 20 Jahren besucht wurde, wird es sicher beeindruckend sein, zu sehen, wie die Hauptstadt sich seither zu einer pulsierenden Metropole gewandelt hat. Die

circa zehnstündige Hinfahrt startet am 29. Mai morgens mit einem modernen Reisebus. Neben einer ausführlichen Stadttour und einer Besichtigung des Bundestages wird wie immer sehr viel Zeit bleiben, die Stadt auf eigene Faust zu entdecken. Das genaue Reiseprogramm wird noch ausgearbeitet. Die Rückfahrt ist nach einem ausgiebigen Frühstück am Sonntag, 1. Juni, Ankunft in Binningen gegen 20 Uhr.

Der Reisepreis beträgt circa 250 bis 300 Euro pro Person und beinhaltet drei Übernachtungen im 3-Sterne Hotel »Dorinth Tegel« mit Frühstück, die Fahrt im modernen Reisebus, Stadtbesichtigung, Bundestagsbesichtigung und Berlin-City-Tax.

Die FFW Binningen würde sich freuen, zu diesem Ausflug auch wieder Teilnehmer begrüßen zu dürfen, die nicht aktiv am Feuerwehrdienst teilnehmen.

Interessierte melden sich bitte bis 30. März bei Elmar Maus, Telefon 07739/927770.

Närrische Schnupperstunden

Angebot der Jugendmusikschule für Kinder

Hilzingen/Hegau. Musik kennen lernen, Singen, Tanzen, kreatives Gestalten in der Vorchorgruppe der Singschulabteilungen der Jugendmusikschule Westlicher Hegau: Singschulleiterin Sylvia Blaser-Prigiel bietet für fünf- bis siebenjährige Kinder zwei närrische Schnupperstunden am Donnerstag, 20. Februar, in der Eichendorff-Realschule in Gottmadingen (rechter Eingang) von 14.30 bis 15.15 Uhr und am Mittwoch, 26. Februar in der GWRS Hilzingen von 15.15 bis 16 Uhr zum Kennenlernen an (Treffpunkt Eingang). Die Eltern oder Begleitpersonen sind dabei ebenso herzlich willkommen.



Blaser-Prigiel verfügt über einen Hochschulabschluss für Kirchenmusik und Gesangspädagogik und arbeitet bereits seit zwei Jahren erfolgreich an der Musikschule.

Kampf des Jahrhunderts

Die Entscheidung ist gefallen

Binningen. Närrisch stolz darauf sind Bommseckel Event Productions und Mayer Movies Binningen, die Entscheidung über den Herausforderer von Schwergewichtsweltmeister Apollo Creed im Kampf um die FBF-Boxweltmeisterschaft verkünden zu dürfen.

Die Veranstalter waren überwältigt von den zahlreichen, äußerst qualifizierten Bewerbungen und konnten dem Management von Apollo Creed drei wettbewerbsfähige Kandidaten präsentieren. Apollo Creed, sein Trainer und sein Manager haben sich unter diesen lokalen Top-Sportlern nach ausgiebiger Diskussion und sehr zähen Verhandlungen für »Blacky Balboa«, den »Seeweiler Hengst« entschieden.

Somit kommt es nun am Fa-



nachtssamstag, 1. März, zum absoluten Show-Down in der Binnerer Hohenstoffeln-Halle, und man darf zu Recht gespannt sein, wie sich der Lokalmatador »Blacky Balboa« gegen den übermächtigen Gegner schlagen wird.

Fasnet der Staufen Holzer

Termine für die närrischen Tage

Hilzingen. Die Staufen Holzer haben sich für die Fasnet 2014 einiges vorgenommen. Die Hilzinger Bevölkerung ist am Schmutzigen Dunnschtig, 27. Februar, zum Narrenbaumstellen an der Hegau-Halle herzlich eingeladen. Von 11 bis 18 Uhr findet im Hallen-Foyer närrisches Treiben mit Musik, Speis und Trank und um 13.30 Uhr das Narrenbaumstellen statt.

Unter dem Motto »The blacks are back« wird auch an dieser Fasnet wieder die große Holzparty am Fasnet-Frietig, 28. Februar, im alten Rathaus stattfinden.

DJ Ralle sorgt in gewohnt professioneller Manier für den richtigen Beat und wird den Gästen

ordentlich einheizen. Und sicher werden wieder einige fesche Mädels und stramme Burschen ihr Können an der Tanzstange zum Besten geben. Für gute Stimmung ist gesorgt. Einlass ist um 20.11 Uhr.

Außerdem nehmen die Staufen Holzer an folgenden Umzügen und Narrentreffen teil:

Freitag, 14. Februar, Nachtumzug in Nenzingen, Sonntag, 23. Februar, Seenarrentreffen in Möggingen, Sonntag, 2. März, Umzug in Aach-Linz, Montag, 3. März, Umzug in Stühlingen.

Die Staufen Holzer wünschen »ä glückselige Fasnet« und würden sich freuen, wenn viele Narren und Närrische die Veranstaltungen besuchen.

Metzgerei Haug

Schweinehals, saftig	100 g	-,92
Schweineschnitzel, aus der Keule	100 g	1,02
gekochter Bauernschinken, mager	100 g	1,24
Fleischkäse-Aufschnitt, 4-fach sortiert	100 g	-,95
Weißer Schwartenmaggen, deftig	100 g	-,78

Gut zu wissen, was man isst und trinkt!

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion
Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Second-Hand-Shop & Boutique

Top-Second-Hand-Mode stark reduziert
Neu- und Markenware

Untere Gießwiesen 1a, Hilzingen, Tel. 07731/21578
Mo.-Fr. 10 - 12.30 Uhr, Mi zusätzl. 14.30 - 18 Uhr,
Sa. 10-14 Uhr

!! NOTVERKAUF !!

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige
NAGELNEUE FERTIGGARAGEN
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).
* Wer will eine oder mehrere? **Info: Exklusiv-Garagen**
Tel. 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h)

Eine Frage des Anspruches



Die Hegau Klempnerei
Dach & Haustechnik

Dietmar Just

Storzlerstr. 14
78247 Hilzingen

Tel: 07739 - 353
Mobil: 0170 - 99 05 34 0
Email: dietmarjust@die-hegau-klempnerei.de

- Sanitär
- Heizung
- Dachrinnen
- Kaminverkleidung
- Gaubeverkleidung
- Einzelanfertigung von Blechteilen
- Industrie und Hallenbau
- Dachbleche aller Art
- Balkonsanierung
- Taubenschutz

www.die-hegau-klempnerei.de

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus in Zimmer 12 abgeholt werden.

- Schlüssel, Fundort: Überlaufbecken, L190 Duchtlingen



Abfuhrtermine

- Fr. 14.02.** Biomüll Hilzingen und Ortsteile
Mo. 17.02. Blaue Tonne Hilzingen und Ortsteile

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de

Gelbe Säcke sind im Rathaus Zimmer 12 oder Zimmer 14 erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Fa. SITA-Heinemann GmbH Radolfzell (früher Fa. Danner), Tel. 07732/99990. Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Zimmer 12 und 14.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma SITA Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

NG Bodensprenger Abfahrt zum Narrentreffen

Duchtlingen. Zum Narrentreffen in Nenzingen am kommenden Sonntag, 16. Februar, fahren alle Teilnehmer mit Privatfahrzeugen. Abfahrt ist um 11.30 Uhr an der Turnhalle in Duchtlingen.

FZ Castellaner/ NV Klavbach-Strueli

Umzug in Bettmaringen

Riedheim. Am Sonntag, 23. Februar, nehmen die Struelis, die Burggarde und der Fanfarenzug zusammen mit den Zimmermännern am Schlüchtaltreffen in Bettmaringen teil.

Der Bus fährt um 11 Uhr an der Halle in Riedheim ab. Der Umzug beginnt um 14:11 Uhr, die Rückfahrt ist um 18 Uhr.

Vinzenzverein Binningen Mitglieder- versammlung

Binningen. Der Vinzenzverein lädt herzlich zur Mitgliederversammlung am Montag, 17. Februar, in das Pfarrhaus ein.

Die Versammlung beginnt nach dem Gottesdienst um 19.45 Uhr.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Neuwahl des Vorstands
7. Bericht des Krankenbesuchsdiensts
8. Bericht über die Arbeit der Sozialstation
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Zur Neuwahl des Vorstandes können Kandidatenvorschläge beim Vorsitzenden, Josef Leirer, eingereicht werden. Der Vorstand würde sich über einen zahlreichen Besuch freuen.

Weiterdingen. Der Musikverein Weiterdingen veranstaltet am Samstag, 8. März, eine Skiausfahrt zum »Sonnenkopf«. Die Anmeldung erfolgt durch Bezahlung von 12 Euro bei Roland Wick. Abfahrt ist um 7 Uhr am Feuerwehrhaus in Weiterdingen. Die Kosten für die Skikarten werden im Bus kassiert.

Der Musikverein freut sich auf eine tolle Ausfahrt.

Landwirtschaftsverband Frucht- und Agrarwelt

Hegau. Die BLHV-Bezirksgeschäftsstelle Stockach ist zusammen mit dem Bauernverband Tettngang vom 21. bis 23. Februar auf der Messe »Frucht- und Agrarwelt« in Friedrichshafen mit einem Stand vertreten.

Ermäßigungskarten in Höhe von 2 Euro sind bei der Bezirksgeschäftsstelle erhältlich.

Second-Hand in Riedheim

Kleider- und Spielzeugbörse am 15. März

Riedheim. Am Samstag 15. März, findet von 9 bis 11 Uhr die nächste Börse für Kinderbekleidung und Zubehör in der Burghalle in Riedheim statt. Schwangere können ab 8.30 Uhr, unter Vorlage eines Mutterpasses, in Begleitung des Partners in Ruhe stöbern.

Angenommen werden nur saubere, modische und gut erhaltene Frühlings- und Sommerbekleidung in Größe 50 bis 176 sowie Kinderwagen, Autositze, Umstandsmode und Spielzeuge aller Art. Informationen und Nummernvergabe können

am 25. Februar ab 14 Uhr bei A. Schatz (07739/926233) und M. Ritter (07739/98758) erfragt werden. Auskunft über die Tischvergabe für Selbstanbieter gibt T. Müller (07739/1552).

Die Annahme der Ware findet am Freitag, 14. März, von 15 bis 16 Uhr statt. Auszahlung und Rückgabe der nicht verkauften Artikel ist am Samstag von 16.30 bis 17 Uhr. Für Selbstanbieter findet der Aufbau am Samstag, 15. März, ab 8 Uhr statt. Zehn Prozent des Umsatzes fließen einem gemeinnützigen Zweck zu.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 100 Liter Aquarium mit Fischen, Pflanzen und Unterschränk, Telefon 07731/60114
- Farbfernseher JVC, funktionstüchtig, kein Flachbild, Diagonale 76 cm, Bildseitenverhältnis 4:3 sowie elektrische Schreibmaschine BROTHER, funktionstüchtig, Telefon 0175/6958181

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche Hilzingen



Paul-Gerhardt-Gemeinde
Pfarramt im Hanfgarten 10
Öffnungszeiten Di - Fr 10:00 - 12:00 Uhr
Gemeindesekretär M. Stahlmann
Pfarrer Matthias Stahlmann
Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517
Email: kontakt@evki-hilzingen.de
Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch:

Wir liegen vor dir mit unserm Gebet und vertrauen nicht auf unsre Gerechtigkeit, sondern auf deine große Barmherzigkeit.
Daniel 9, 18

Wir haben vergessen, wie wir wirklich sind. Darum machen wir uns auf die Suche, bis wir schließlich erfahren: wir sind ja schon gefunden. Denn in Wahrheit sind wir nicht die Suchenden, sondern die Gesuchten.

Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag, 13. Februar 2014

10.00 Uhr, Hilzingen, Treffen des Besuchsdienstkreises
15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle

Freitag, 14. Februar 2014

18.30 Uhr, Hilzingen, Konfirmanden und Konfirmandeneltern:
Social Web - Chancen und Risiken, Vortrag und Gespräch mit Herrn Harder, Kripo Konstanz

Septuagesimae, 16. Februar 2014

Opfer für die Gemeinde
09.15 Uhr, Gottesdienst in **Büßlingen** (Pfr. Stahlmann)
10.30 Uhr, Gottesdienst in der Paul-Gerhardt-Kirche **Hilzingen** (Pfr. Stahlmann)

Montag, 17. Februar 2014

20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

Dienstag, 18. Februar 2014

15.00 Uhr, Blumenfeld, Gottesdienst in der Schloßkirche
20.00 Uhr, Gottmadingen, KGR Information über die Visitation im Juni
20.00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor

Mittwoch, 19. Februar 2014

15.00 Uhr, Hilzingen, Kirche im Seniorenheim - Fastnachtsbräuche/Paulus macht sich zum Narren

Donnerstag, 20. Februar 2014

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
15.45 Uhr, ESH Singen, Gottesdienst im Altenheim
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle

Sexagesimae, 23. Februar 2014

Opfer für die Gemeinde/Kollekte für die Notfallseelsorge im Kirchenbezirk
09.15 Uhr, Gottesdienst in **Tengen** (Pfr. Stahlmann)
10.30 Uhr, Gottesdienst in der Paul-Gerhardt-Kirche **Hilzingen** (Pfr. Stahlmann)
12.30 Uhr, Treffen des Kirchengemeinderats Hilzingen

Hinweis: Am Sonntag, 23. Februar lädt der Kirchengemeinderat fristgemäß zur Gemeindeversammlung nach dem Gottesdienst ein. Nach der Klausurtagung Ende Januar wird der neue KGR der Gemeinde seine Ideen für die Aufgaben in der Gemeindeg-

beit kurz vorstellen. Wir geben auch einen ersten Hinweis auf die Visitation im Sommer dieses Jahres. Die Gemeindeversammlung ist das Parlament der Gemeinde, wir informieren dort über unsere Arbeit und nehmen Ideen und Anregungen zur Kenntnis. Rechnen Sie mit einem Zeitbedarf von etwa einer 1/2 bis einer ¾ Stunde. Frau KGRin Margot Weiss-Huber wird an diesem Sonntag im Gottesdienst in ihr Amt eingeführt.

Ich wünsche Ihnen auch im Namen der Ältesten unserer Gemeinden eine fröhliche und glückliche Woche!
Ihr Pfarrer **Matthias Stahlmann**

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: 200 Jahre Kinder- und Hausmärchen der Brüder Grimm

Referent: Gudrun Hartmann, Märchenerzählerin, Konstanz
Kosten: 3,- €

Montag, 17. Februar 2014, 19:30 Uhr, Pfarrer-Geißler-Haus; Eingang Peter-Thumb-Straße 2; Hilzingen
Als Jacob und Wilhelm Grimm im Dezember 1812 die ersten Exemplare ihrer „Kinder- und Hausmärchen“ in Händen hielten, war ihr Welterfolg nicht abzusehen. Heute ist ihr Märchenbuch neben der Bibel das am weitesten verbreitete deutschsprachige Buch auf der Welt, in über 160 Sprachen übersetzt. Die Erzählerin Gudrun Hartmann führt uns zu den Anfängen zurück, wie die Brüder Grimm zum Sammeln kamen, wer ihnen die Märchen zutrug und sie vergleicht Texte der ersten Ausgabe von 1812 mit Texten der siebten Ausgabe von 1857.

Bildungswerk Hilzingen: Exerzitien im Alltag, spirituelle Übungen in der Fastenzeit

Leitung: Simone Meisel, Gemeindeferentin, Hilzingen
Kosten: 4 Euro/Heft zur Fastenzeit (5 Wocheneinh., ca. 120 S.) ab **5. März 2014**, 6 x mittwochs, jew. 18.00 - 19.00 Uhr, Pfarrer-Geißler Haus, Gruppenraum oben (Büro Gemeindeferentin); Eingang Hauptstr. 43; Hilzingen.
„Exerzitien im Alltag“ sind spirituelle Übungen, die in der Advents- und/oder Fastenzeit mitten im Alltag durchgeführt werden. Sie sollen helfen, Gott im Ablauf des Tages zu finden, ihm Raum zu geben und in eine tiefere Beziehung zu ihm hineinzuwachsen. Stille, Reflexion des eigenen Lebens, Meditation zu einzelnen Bibeltexten und Gebet können geistliche Orientierung vermitteln, die das eigene Wirken in Beruf, Familie und Gemeinde in einem anderen Licht deutet und neu ausrichtet. Die „Exerzitien im Alltag“ werden vom Erzbischöflichen Seelsorgeamt Freiburg zusammen mit dem Geistlichen Zentrum St. Peter herausgegeben. Sie erscheinen als Broschüre zwei Mal im Jahr. Für jeden Tag der entsprechenden Zeit bieten sie einen geistlichen Impuls, Anregungen zu Gebet und Meditation, sowie einen praktischen Vorschlag für den Alltag. Elemente der Exerzitien im Alltag sind:

1. Tägliche persönliche Gebetszeit: Nach vorgegebener Anleitung eine Gebetszeit am Morgen und ein Tagesrückblick am Abend.
2. Wöchentliche Gruppentreffen: Gedanken- und Erfahrungsaustausch zu dem Wochenthema.

Anmeldeschluss Fastenzeit: 22. Februar 2014

Auskunft u. Anmeldung bei Gemeindeferentin Simone Meisel, simone.meisel@kath-hilzingen.de, Tel. 07731-789567.

Vom SENIORENwerk St. Peter und Paul

... und schon steht wieder Fastnacht vor der Tür! Das SENIORENwerk lädt ein zum gewohnten fastnächtlichen Nachmittag am **Mittwoch vor dem „Schmutzigen Donnerstag“**, also **26. Februar**, um 14.30 Uhr in den Kirchenkeller. Neben Besinnlichkeit soll auch Spaß sein! Auf eine gemeinsam verbrachte fröhliche Stunde freut sich die **Leitungsgruppe des SENIORENwerks**.

Nachricht vom SENIORENwerk:

Am **Samstag, 28. Juni**, fährt das SENIORENwerk wie jedes Jahr zu den Volksschauspielen nach Ötigheim. Aufgeführt wird dort das Schauspiel "Der Brandner Kasper und das ewig' Leben", eine amüsante Geschichte von einem, der den Tod ("Boankramer") überlistet. Die Karten sind jetzt eingetroffen und können bei Richard Kreisel, Tel. 6 6454, bestellt werden. Sie kosten mit der Busfahrt zusammen 38 Euro pro Person. Wir bitten, die Karten bald nach der Bestellung abzuholen, und wir freuen uns auf ein schönes gemeinsames Erlebnis, die **Leitungsgruppe des SENIORENwerks**

Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen

St. Blasius Binningen
St. Gallus Duchtlingen
St. Peter u. Paul Hilzingen
St. Laurentius Riedheim mit
Filialkirche St. Philippus
& Jakobus Schlatt a. R.
St. Mauritius Weiterdingen

**Donnerstag der fünften Woche im Jahreskreis, 13.02.2014**

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

Gedenken: Martina Köpke (1. Opfer)

Z: Pfr. St. Weber

19.30 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung bis 20.00 Uhr

Freitag der fünften Woche im Jahreskreis, 14.02.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet im Pfarrer-Geißler-Haus

18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Schlatt** - Abendmesse

Gedenken: Karl Maier und Angehörige, Otto und Hubert Jäckle und Angehörige

Z: Pfr. St. Weber

Samstag der fünften Woche im Jahreskreis, 15.02.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

6. SONNTAG IM JAHRSKREIS**Sonntag, 16.02.**

9.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Pfr. Otto Doberschütz, Emma u. Hubert Graf, Familien Graf-Senger

Z: Pfr. St. Weber

Minis: Saskia, Carolin, Joseph, Amelie

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier. Familiengottesdienst mit den Kommunionkindern aus Hilzingen, Binningen, Riedheim u. Schlatt a. R.

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln - Hilzingen

Z: Pfr. J. Schmitt

Minis: Adrian F., Adrian P., Vanessa, Maximilian, Tanja, Franziska B., Fiona, Carina, Magnus G., Marc

11.30 - **Hilzingen** - Tauffeier (Raul Aleksandro Gligor, Hilzingen)

Z: Pfr. J. Schmitt

10.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Irmgard Schöber und Angehörige

Z: Pfr. St. Weber

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Montag der sechsten Woche im Jahreskreis, 17.02.

8.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Binningen** - Abendmesse

Gedenken: Adolf Sailer, Rupert Martin und Schwestern

Z: Pfr. St. Weber

Dienstag der sechsten Woche im Jahreskreis, 18.02.

9.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung vor dem ALLERHEILIGSTEN HERRN JESUS CHRISTUS (Monstranz) bis 18.00 Uhr

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse

Gedenken: Adalbert Graf

Z: Pfr. St. Weber

Minis: Sanja, Jasmina

Mittwoch der sechsten Woche im Jahreskreis, 19.02.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse

Gedenken: Berthold Homburger, Magdalena Lefor, Familie Fischer, Irma Safferling, Barbara Heim

Z: Pfr. J. Schmitt

Minis: Tanja, Franziska B., Noem, Anna, Judith

Donnerstag der sechsten Woche im Jahreskreis, 20.02.2014

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

Z: Pfr. St. Weber

19.30 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung bis 20.00 Uhr

Freitag der sechsten Woche im Jahreskreis, 21.02.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet im Pfarrer-Geißler-Haus

18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Riedheim** - Abendmesse

Gedenken: Josef Geiger, Werner Lehmann

Z: Pfr. St. Weber

18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

Samstag der sechsten Woche im Jahreskreis, 22.02.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

13.30 - **Weiterdingen** - evangelische Trauung eines auswärtigen Brautpaares

7. SONNTAG IM JAHRSKREIS**Sonntag, 23.02.**

9.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier (Keine Predigt)

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln - Hilzingen

Z: Pfr. J. Schmitt

9.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier

Gedenken: Pfr. Josef Rietsche, Margaretha Schmid, Werner Lehmann,

Z: Pfr. St. Weber

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Anneliese Dietrich, Berthold Homburger, Martha Hahn, Johann Schmidle, Adolf Merz, Maria und Herbert Meßmer, Adalbert Omeragic, Ljuba Paksi

Z: Pfr. i. R. K. Diesch

Minis: Manuela, Kathrin, Simon G., Robin, Franziska K., Adrian B., Lukas, David G., Yannis, Felix K.

10.30 - **Hilzingen** - Kinderkirche im Pfarrer-Geißler-Haus.

10.30 - **Schlatt** - Eucharistiefeier (Keine Predigt)
Z: Pfr. J. Schmitt

10.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier
Z: Pfr. St. Weber

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

16.00 Uhr: Bibeinführung mit einem Frère aus Taizé

17.00 Uhr Gesprächsgruppen

ab 17.45 Imbiss

ab 18.30 Uhr Einstimmung in und um das Konstanzer Münster

ca. 19.30 Uhr Nacht der Lichter (Gebete und Lieder nach Taizé)

Service: für das Gespräch gibt es einige kurze methodische Tipps und inhaltliche Leitfragen, so dass es sehr unproblematisch sein dürfte, das Gespräch zu führen.

Bei Interesse & Bereitschaft bitte wenden an:

ralph.haas@kath-dekanat-konstanz.de; alle Infos auf

<http://www.kath-dekanat-konstanz.de>

Mitteilungen

Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln - Hilzingen

Bildungswerk Hilzingen: 200 Jahre Kinder- und Hausmärchen der Brüder Grimm
Näheres siehe unter Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: Exerzitien im Alltag, spirituelle Übungen in der Fastenzeit
Näheres siehe unter Ökumene

Vom SENIORENwerk St. Peter und Paul
Näheres siehe unter Ökumene

Nachricht vom SENIORENwerk:
Näheres siehe unter Ökumene

SEELSORGEEINHEIT Hohenstoffeln - Hilzingen (SE)

Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Julius Schmitt

Kooperator: Pfr. Stephan Weber

Gemeindereferentin: Simone Meisel

Sekretärinnen: Regina Jentner, Elisabeth Brütsch

Bürozeiten: Hilzingen (für SE, St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh), St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch), St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)): Montag bis

Donnerstag, 10.00 bis 12.00 - Montag Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) /

Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483 /

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Schmitt:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Weber:

nach Vereinbarung. Tel: 07739-227; Fax: 07739-926724 /

Mail: stephan.weber@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Frau Gemeindereferentin Meisel:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567 /

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindungen: Volksbank KN-Radolfzell; BLZ 692 910 00; Kto-Nr. 212 4191 25 (SE); 212419109 (Hi); 212420107 (Du); 212419117 (Rh); 225682607 (Sch) Sparkasse Engen-Gottmadingen; BLZ 692 514 45; Kto-Nr. 5607700 (Bi); 8058018 (Wtd)

Internationale Nacht der Lichter in Konstanz am Samstag, 15.11.2014, Veranstaltung im Rahmen der Konzilsfeierlichkeiten; Moderatorinnen und Moderatoren gesucht

Gesucht: 50 bis 60 Moderatorinnen und Moderatoren für die Gesprächsgruppen nach der Einführung durch Frère Timothée.

Gruppengröße: 10 bis 15 Jugendliche/Junge Erwachsene

500 bis 700 Jugendliche und Junge Erwachsene werden erwartet.

Programm:

ab 14 Uhr Vorprogramm „Auf den Spuren des Konzils“ (Schatzsuche, Geocache, Führungen etc.)

St. Blasius Binningen

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binninger Pfarrhaus von 14.30 - 16.30 Uhr

an folgenden Terminen: **Mittwoch, 12.03.2014**, Dienstag,

08.04.2014, Dienstag, 13.05.2014, Dienstag, 10.06.2014,

Dienstag, 08.07.2014, Dienstag, 12.08.2014, Dienstag,

09.09.2014, Dienstag, 14.10.2014, Dienstag, 11.11.2014,

Dienstag, 09.12.2014.

Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen.

Nähere Auskünfte unter Tel. 07739-222 (Fr. Pfänder) oder

07739-5570 (Fr. Schwert).

Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen

Terminänderung unserer Frauenfasnacht

Näheres siehe unter Weiterdingen

Protokoll der Jahreshauptversammlung des Kirchenchores

St. Peter und Paul, Hilzingen, Samstag, 08.02.2014

Näheres siehe unter Hilzingen

St. Gallus Duchtlingen

Protokoll der Jahreshauptversammlung des Kirchenchores

St. Peter und Paul, Hilzingen, Samstag, 08.02.2014

Näheres siehe unter Hilzingen

St. Peter u. Paul Hilzingen

Kath. Frauengemeinschaft Hilzingen informiert:

Restkarten für die Frauenfasnacht am 14. und 15. Februar im Kirchenkeller. Es gibt noch Karten für beide Abende, die bei der Metzgerei Haug zu den üblichen Geschäftszeiten abgeholt werden können.

Über großes Interesse freut sich die Katholische Frauengemeinschaft Hilzingen.

Protokoll der Jahreshauptversammlung des Kirchenchores

St. Peter und Paul, Hilzingen, Samstag, 08.02.2014

1.) Begrüßung

Die 1. Vorsitzende, Barbara Kissmehl, begrüßte alle Anwesenden, besonders Pfarrer Julius Schmitt, Michael Jäckle vom Musikverein Hilzingen, H. Knapp, Vorstand des Kirchenbau-Fördervereins Hilzingen, die ehemaligen Sänger und Sängerinnen des Chores und den Dirigenten, Guido Oelke.

2.) Berichte aus der Vorstandschaft:

a) Bericht der Schriftführerin

Schriftführerin Cornelia Altendorf gab einen Überblick über die Messen und Konzerte des Chores. Höhepunkte waren das Frühjahrskonzert in Duchtlingen, das Konzert zum Erntedank- und Kirchweihfest und die große Geburtstagsfeier der „70er“!

b) Bericht über den Probenbesuch

Marianne Zimmermann fasste den prozentualen Anteil der Probenbesucher zusammen. Die fleißigsten von ihnen wurden mit Blumen geehrt.

c) Kassenbericht

Anna Nägele verlas den Kassenbericht der Kassenwartin Ursula Schädle, die aus gesundheitlichen Gründen verhindert war.

d) Bericht der Kassenprüfer

Die Kassenprüfer bescheinigten eine einwandfreie Kassenführung.

e) Die Entlastung der Kassenwartin erfolgte einstimmig.

Franz Ott scheidet als Kassenprüfer aus.

Klemens Graf wird als Nachfolger gewählt.

f) Bericht unseres Chorleiters

Chorleiter Guido Oelke bedankte sich bei den Chormitgliedern für die geleistete Arbeit bei den Proben und den Gottesdiensten und hob die Musik als Lebenskraft hervor. Höhepunkte dieses Jahres werden das Adventskonzert in Binningen und die Festmesse anlässlich des 150-jährigen Jubiläums des Männergesangsvereins von Weiterdingen sein! Oelke bedankte sich besonders bei Pfarrer Schmitt für sein Vertrauen in Chor und Dirigenten, ebenso ging sein Dank an die Helferinnen Esther Keogh und Daniela Hengge. Die 1. Vorsitzende bedankte sich beim Dirigenten mit einem guten spanischen Rotwein.

g) Rückblick und Vorschau

Barbara Kissmehl hob das abwechslungsreiche Programm und das hohe Niveau des Chores hervor. Sie bedankte sich besonders bei den Damen des Vorstandes für ihre Mithilfe. Ein besonderer Dank mit Blumen galt auch den Notenwartinnen: Elsa Muscheler, Monika Hertrich und Cornelia Altendorf. Für ihre ergreifenden Reden bei Trauerfeiern ebenso wie die lustigen Vorträge bei Ausflügen wurde Hildegard Nixdorf mit Blumen bedacht. Ein Blumengruß ging auch an Ursula Gentner, die die Chorchronik führt. Mit dem Kanon "Froh zu sein bedarf es wenig" wurde die Versammlung etwas aufgelockert.

h) Grußwort des Präses mit Ehrungen

Pfarrer Julius Schmitt dankte der Vorstanderschaft und dem Chor für die geleistete ehrenamtliche Tätigkeit. „Ein Kirchenchor ist mehr als ein weltlicher Verein“. Der Dirigent und die 1. Vorsitzende erhielten je eine Flasche Wein, die Damen des Vorstandes jeweils eine Tafel Schokolade.

i) Ehrungen

Margit Haug und Paul Witt wurden für ihre 25-jährige Chormitgliedschaft mit Urkunden des Cäcilien-Verbandes geehrt.

3.) Entlastung der Vorstanderschaft

Dr. Jobst Themel bat die Anwesenden um die Entlastung des Vorstandes, die auch einstimmig erteilt wurde.

4.) Neuwahl des Vorstand-Teams

Die bisherigen Vorstandsmitglieder stellten sich zur Wahl und wurden von den Anwesenden einstimmig gewählt. Monika Hertrich wurde als weitere Beisitzerin gewählt.

5.) Wünsche und Anträge

Kissmehl kündigte den Chorausflug nach Gengenbach mit Wanderung und Weinprobe für den Sommer an.

Die Farbe für das neue Halstuch der Chorsängerinnen und -sänger wurde lebhaft diskutiert.

Elisabeth Stecker lobte die gute Arbeit des Vorstandes und regte eine Patenschaft des Chores für die Renovierung der Kunstobjekte in der Kirche an.

Der Vorsitzende des Kirchenbau-Fördervereins, H. Knapp, bedankte sich beim Chor für die großzügige Unterstützung (Benefizkonzert). Er bot an, im Internet für neue Chormitglieder zu werben.

Michael Jäckle überbrachte dem Chor Grüße des Musikvereins Hilzingen und bedankte sich für die gute Zusammenarbeit bei den Konzerten.

Mit den Liedern „O Täler weit, O Höhen“ und dem „Irischen Segenswunsch“ endete die harmonische Generalversammlung.
Schriftführerin Cornelia Altendorf.

St. Laurentius Riedheim

Frauengemeinschaft Riedheim: Vorankündigung

Wir laden alle Frauen zu unserer Frauenfasnacht am **Freitag, 21. Februar 2014, 19.00 Uhr**, herzlich ein. Wir bieten ein kurzweiliges Programm mit viel Witz und Humor.

Und auch über spontane närrische Beiträge würden wir uns sehr freuen.
Das **Vorstandsteam**

St. Mauritius Weiterdingen

Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen
Terminänderung unserer Frauenfasnacht

Aus organisatorischen Gründen verschieben wir unsere Frauenfasnacht. Wir laden dieses Jahr alle Frauen zu einem närrischen Damenkaffee ein. Termin ist **Freitag, 28. Februar, um 15.00**

Uhr in der Pfarrscheune in Weiterdingen.

Bitte diesen Termin vormerken.

Närrische Beiträge sind wie immer erwünscht.

Mitgliederversammlungen

JMS Westlicher Hegau und Förderverein

Hegau. Die Mitgliederversammlungen der Jugendmusikschule Westlicher Hegau und ihres Fördervereins finden am Freitag, 14. März, im Feuerwehrhaus, Hegaustraße 47 in Rielasingen, statt.

Der **Förderverein** beginnt um 19 Uhr.

Tagesordnung

1. Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Spendenübergabe an die Jugendmusikschule
6. Verschiedenes

3. Protokoll der Mitgliederversammlung 2013

4. Tätigkeitsberichte

4.1. Vorsitzender

4.2. Musikschuldirektorin

4.3. Elternvertreter

5. Bericht der Kassenprüfer

6. Entlastung

7. Neuwahlen

7.1. Erster Vorsitzender

7.2. Schriftführer

7.3. Elternvertreter

Die Mitgliederversammlung der **Jugendmusikschule** beginnt um 19.30 Uhr.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Ehrungen - Jugend musiziert, Jungmusiker-Leistungsabzeichen

8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge zur Mitgliederversammlung sind bis spätestens 1. März schriftlich an die Geschäftsstelle zu richten. Die Versammlung wird musikalisch umrahmt von SchülerInnen der JMS.

Unsere Jubilare

15. Februar

Kessinger Edmund
Staufenstr. 27, Hilzingen

76 Jahre

16. Februar

Wick Margarita
Kirchgasse 1, Binningen

71 Jahre

18. Februar

Gerstner Theresia
Hohentwielstr. 14a, Hilzingen

84 Jahre

Schmidt Regina

Am Sonnenhang 3, Binningen
Will Albert

75 Jahre

Zollstr. 5, Schlatt am Randen

74 Jahre

19. Februar

Schohar Eva
Härdlestr. 4, Riedheim

80 Jahre

20. Februar

Maier Manfred
Laurentiushof 1, Hilzingen

76 Jahre

Fichtner Hans

Kirchstr. 36, Weiterdingen

75 Jahre

Lenz Ingeborg

Zwischen-Wegen-Str. 21, Hilzingen

74 Jahre

21. Februar

Muscheler Elsa
Gottmadinger Str. 31, Hilzingen

72 Jahre

Tourismus
Prospektbörse

Hegau. In der Hardberghalle in Worblingen findet am Samstag, 15. Februar, von 13.30 bis 17 Uhr die 21. Prospektbörse von Hegau Tourismus statt.

Bei der Prospektbörse präsentieren sich internationale Ferienregionen und Ausflugsziele rund um den Bodensee. Vermieter/-innen von Ferienwohnungen und Privatzimmern sowie Hoteliere und Gastronomiebetriebe erhalten bei der Prospektbörse die neuesten Informationen rund um das Thema »Tourismus am Bodensee«.

Auf dem Programm stehen außerdem Vorträge und Vorstellungen verschiedener Ausflugsziele und auch wieder eine Verlosung attraktiver Preise.

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!

Zeugnissorgen? Wir helfen.
Jetzt durchstarten mit **Gratis-Lerncheck!**

Studienkreis Singen
Hegaustraße 20, 0 77 31/6 13 46
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

Suche Bauplatz
500 - 1.000 m², im Baugebiet Homboll II/III.
Tel. 0041 / 767 928 168 oder Grundstueck_Gesucht@arcor.de

Staib
Raumausstattung
Bodenbeläge liefern und verlegen,
Streichen und Tapezieren
www.staib-raumausstattung.de
Hilzingen-Duchtlingen
0 77 31 / 18 99 82

EF-Haus Hilzingen OT zu verkaufen
Grundstück 619 m, Untergeschoss 123,16 / Wohnfläche 27 m², Erdgeschoss 118,47 m², Dachgeschoss 83,10 m², Garage / Carport (5 Stellplätze), Terrasse Süd / Ost, Balkon Ost (Hohentwiel + Alpen A + CH), Heizung (WRG, Infrarot, 3 Schwedenöfen), Zisterne, Sprinkleranlage, Teich, Grill, DN 33°, DV 100 cm.
Tel. 01 72 / 754 79 83

Tore direkt vom Hersteller
Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore
Pfullendorfer
TOR-SYSTEME
Ihr Fachberater vor Ort:
Herr Florian Bohler
Telefon 01 71 / 777 45 41
f.bohler@pfullendorfer.de
www.pfullendorfer.de

Möchten Sie etwas kaufen oder verkaufen?

Ihre **private** Kleinanzeige im **Gemeindeblatt Hilzingen** findet den Weg zu Ihren Interessenten !

Ganz einfach: diesen Bestellschein ausfüllen, und schicken, faxen, vorbei bringen oder anrufen bei
Info Kommunal Verlag, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33 / 9 72 30, Fax 9 72 31,
E-mail: info-kommunal@t-online.de

Gewünschter Erscheinungstermin in Kalenderwoche

Titelzeile (fett):

Anzeigentext:

Der Mindestpreis einer Kleinanzeige beträgt **10,- €** bei Barzahlung. Darin enthalten sind eine Titelzeile (fett) und bis zu sieben Textzeilen. Für jede weitere Zeile Text berechnen wir 1,- €. Bei Rechnungsstellung zzgl. Mehrwertsteuer. Die Preise gelten nur für **private** Kleinanzeigen.

Antworten unter Chiffre hole ich im Verlag ab (2,00 €)
 sollen mir zugeschickt werden (4,00 €)

Falls keine Barzahlung - erteile ich hiermit dem Info Kommunal Verlag die jederzeit widerrufliche Ermächtigung zum Bankeinzug der obigen Anzeige von

Konto-Nr. _____ Bank: _____
 BLZ: _____ Datum, Unterschrift: _____
 Name/Vorname: _____ PLZ/Ort: _____
 Straße: _____ Tel.: (falls Rückfragen) _____

Mittlere Reife

Infoveranstaltungen am 13. und 18. Februar

Hegau. An der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen besteht die Möglichkeit, die Mittlere Reife zu erwerben beziehungsweise nachzuholen. Ein guter Hauptschulabschluss ist notwendig, um sich für die Zweijährige Berufsfachschule anzumelden. Außer dem mittleren Bildungsabschluss erhalten die Schüler ausgezeichnete Kenntnisse in dem gewählten Berufsfeld. Zur Wahl stehen Elektrotechnik und Labortechnik.

Danach stehen alle Wege offen. Die Erfahrung hat gezeigt, dass über 90 Prozent der Absolventen einen Ausbildungsplatz finden oder mit der dann erwor-

benen Mittleren Reife auf das Berufskolleg oder das Technische Gymnasium wechseln.

Infoveranstaltungen für Schülerinnen, Schüler und deren Eltern finden statt heute, Donnerstag, 13., und Dienstag, 18. Februar, jeweils um 14 Uhr in der Mensa der Hohentwiel-Gewerbeschule.

Die Führungen beinhalten einen Überblick über die Weiterbildungschancen für Hauptschüler und einen Rundgang durch die einzelnen Fachbereiche der Schule.

Die Anmeldetage sind am 25. und 26. Februar durchgehend von 7.30 bis 15.30 Uhr.

Vorbereitungsspiele FC Hilzingen

Die Vorbereitung der ersten Mannschaft des FC Hilzingen startete bereits am Samstag, 1. Februar. Vergangenen Samstag wurde das erste Vorbereitungsspiel gegen den FC Überauchen (Bezirksliga Schwarzwald) ausgetragen. Man trennte sich mit einem leistungsgerechten 1:1 unentschieden. Torschütze war Matthäus Dukart nach sehenswerter Vorlage von Marco Agostinho. Die weiteren Termine:

Samstag, 15. Februar

14.30 Uhr Turnier in Worblingen gegen Tengen/Watterdingen und den VFR Stockach.

Sonntag, 16. Februar

12/14 oder 16 Uhr (Uhrzeit nach Abschneiden am Samstag) Turnier in Worblingen, Platzierungsspiele

Donnerstag, 20., bis Sonntag, 23. Februar

Trainingslager am Gardasee.

Samstag, 1. März,

14/15 Uhr Spiel gegen den SV Tuningen (Engen oder Welschingen)

Dienstag, 4. März,

19.00 Uhr Spiel gegen den Hegauer FV 1 in Welschingen

Sonntag, 9. März,

15.00 Uhr Rundenbeginn mit dem Nachholspiel in Tengen

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen

Sportnachrichten

SC Weiterdingen

Jahreshauptversammlung

Weiterdingen. Der Sportclub Weiterdingen hält am Freitag, 28. März, um 20 Uhr im Gasthaus »Lander« in Weiterdingen die diesjährige Jahreshauptversammlung ab.

Hierzu sind alle aktiven Vereinsmitglieder, Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Schwarzwaldverein

Tengen

Wanderung

Hegau. Am Sonntag, 16. Februar, wandert der Schwarzwaldverein Tengen von Binnigen aus über Schlatt nach Storzeln und wieder zurück nach Binnigen. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr an der Randenhalle in Tengen und um 13.45 Uhr bei der Hohenstoffelhalle in Binnigen. Die Führung hat Franz Sailer, Telefon 07739/926 772.

Gäste sind stets herzlich willkommen.

Tennisclub Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Hilzingen. Die Jahreshauptversammlung des Tennisclub Hilzingen findet am Freitag, 21. Februar, um 20 Uhr im Clubheim statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen. Über reges Interesse würde sich die Vorstandschaft freuen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Sportwarts
4. Bericht des Jugendwarts
5. Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Fristgerecht eingegangene Anträge
8. Haushaltsplan 2014
9. Ehrungen
10. Wahl der Kassenprüfer
11. Verschiedenes.

SC Weiterdingen

Vorbereitungsspiele

Die erste Mannschaft des Sportclub Weiterdingen bestreitet folgende Vorbereitungsspiele:

Samstag, 15. Februar, 14 Uhr, gegen den TSV Überlingen am Ried in Überlingen.

Samstag, 8. März, 14 Uhr, gegen PTSV Nordstern Singen-Schlatt in Weiterdingen.

Samstag, 22. März, 15 Uhr, gegen FC Böhringen 2 in Böhringen.

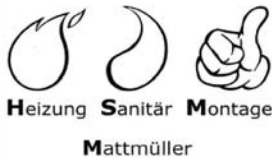
Die **Rückrunde** startet am **Sonntag, 30. März,** um 15 Uhr gegen den Hegauer FV 3 in Weiterdingen. Die erste Mannschaft würde sich über zahlreiche Fans und deren Unterstützung freuen.

SVH Volleyball

Glücklos

Hilzingen. Die Volleyballer des SV Hilzingen präsentierten sich am Sonntag, 9. Februar, nicht von ihrer besten Seite. Beide Heimspiele gegen den TUS Hüfingen und den TV Jestetten wurden zu Null verloren. Regelmäßig brach die Leistung der Hilzinger in der Satzmitte ein, was sie einige Punkte kostete, die am Ende nicht mehr aufgeholt werden konnten. So trennten sich der SVH gegen den TUS Hüfingen mit 17:25, 14:25 und 17:25 und gegen den TV Jestetten mit 18:25, 16:25 und 14:25. Die Begegnung TUS Hüfingen gegen TV Jestetten endete mit 3:1 Sätzen für den TUS Hüfingen.

An der Platzierung der Hilzinger im Gesamtklassament rüttelten die beiden verlorenen Spiele nicht, jedoch wird es an den verbleibenden letzten zwei Spieltagen im März sehr knapp und spannend, ob der zweite Tabellenplatz gehalten werden kann. Hierfür muss auf jeden Fall eine ordentliche Leistungssteigerung stattfinden und mit Köpfchen gespielt werden. Der nächste Spieltag findet auswärts am Sonntag, 9. März, beim TV Jestetten statt.



Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Landwirtschaftsamt Baulehrfahrt für Landwirte

Hegau. Das Landwirtschaftsamt veranstaltet am Donnerstag, 20. Februar, ganztägig eine Lehrfahrt für Landwirte und Interessierte. Um 9.30 Uhr beginnt das Programm mit der Besichtigung des Milchviehstalles mit 80 Kuhplätzen auf dem Betrieb Schubert in Eigeltingen-Eckartsbrunn. Um 11.30 Uhr ist Besuch beim Sonderkulturbetrieb Schneble in **Duchtlingen** mit Schwerpunkt Kartoffelerzeugung und Direktvermarktung. Hier wird der neugebaute Back- und Verkaufsraum sowie die »Dinnestube« besichtigt. Im Anschluss wird dort zu Mittag gegessen. Um 15 Uhr endet das Programm mit dem Besuch des Biogemüsebaubetriebes Wagner beim »Mohrhof« in Aach, einem Gewächshaus mit drei Hektar Anbaufläche und Abwärmenutzung von der benachbarten Biogasanlage. Eine Anmeldung zur Lehrfahrt ist nicht erforderlich. Die Fahrt zu den Betrieben erfolgt mit eigenen Fahrzeugen. Es wird gebeten, Fahrgemeinschaften zu bilden. Für Fragen steht H. Muffler vom Landwirtschaftsamt, Telefon 07531/800-2912, zur Verfügung.

HBK Singen Berufsinfoabend

Hegau. Eine Vielzahl an Gesundheitsberufen werden am ersten Berufsinfoabend des Bildungszentrums für Gesundheitsberufe Singen (BZG) am Donnerstag, 20. Februar, um 19.30 Uhr im Turmsaal des Klinikums Singen anschaulich präsentiert. Hierbei wird Schülern und ihren Eltern die Möglichkeit gegeben, sich über die einzelnen Ausbildungsberufe zu informieren und Fragen zur Ausbildung zu stellen. Im Mittelpunkt steht der Beruf des Gesundheits- und Krankenpflegers und des Gesundheits- und Kinderkrankenpflegers sowie Intensivpflegekraft, Operationstechnischer Assistent und Anästhesietechnischer Assistent. Für alle Berufe ist mindestens die Mittlere Reife oder ein gleichwertiger Bildungsabschluss Voraussetzung. Ausbildungsbeginn ist in der Regel am 1. April oder am 1. Oktober. Für den Aprilkurs gibt es noch einige wenige Ausbildungsplätze.

Weitere Informationen unter Tel. 07731/89-1250 (Sekretariat BZG) und unter www.hbhk-kliniken.de, Startseite Menüpunkt Bildungszentrum für Gesundheitsberufe.

Apotheken-Notdienst

- Fr. 14.02. Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2, Telefon 07731/72224
Sa. 15.02. AVIE-Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15, Telefon 07731/827657
So. 16.02. Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6 B, Telefon 07732/971510 Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7, Telefon 07736/252
Mo. 17.02. Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1, Telefon 07732/821929
Di. 18.02. Scheffel-Apotheke Radolfzell, Alemannenstr. 5, Telefon 07732/2551
Mi. 19.02. Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59 C, Telefon 07731/62252
Do. 20.02. Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1, Telefon 07732/821929

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizei-posten Gottmadingen	07731/1437-0

Ärztlicher Notfalldienst:	
an Wochenenden und Feiertagen	01805/19292-350
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25

Gasversorgung, Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen, Störungsrufnummer	07731/1480-0 0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.) Stördienst	07623/921818
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen Zweigstelle Worblingen Störungsdienst:	0041/52/6 33 55 55 07731/14766-0 0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden, nach Dienstschluss	07731/38 09-27 0171/2 88 18 82
Abwasser nach Dienstschluss	07731/3809-27 0176/61143148
Wärmeversorgung während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09 17 0171/2 88 18 82
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/8003501

Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen:	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/934355
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/934355
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen,	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7293600
Hospitzverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/31138
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/29992
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegedienst	07731/9983-0

jetzt

**... gibt's
Markisen-Winterpreise**

KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

78224 Singen, Stockholzstr. 11
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

Maxcycles Damenrad

voll gefedert
mit Roloffschaltung,
sehr guter Zustand für € 700,-
zu verkaufen.

Tel. 01 72 / 754 79 83

Mein Klavier

(Erbstück, Baujahr 1911) sucht
vorübergehend (circa 1 Jahr)
ein trockenes Plätzchen mit
gleichmäßiger Temperatur.
Wer eine Unterstellmöglichkeit
zur Verfügung stellen kann,
meldet sich bitte unter
Tel. 0 77 31 / 794 61 96

Seit 1973

Aktion bis 28. Februar 2014

**** Wohnungs- und Hausschätzung ****
nach dem Verkehrswert: Euro 250,- + MwSt.

GERHARD SIENER - Bankk. - Immobilien - Gutachten
78224 Singen . Telefon 07731 - 12171

Planung
Beratung
Ausführung
Installationen
Wartung



Meisterbetrieb
SPRINGMANN
Elektroinstallationen

Dominic Springmann Elektrotechnikermeister
Auf Bühl 6 • 78247 Hilzingen • Tel 07731-799535 • Fax 07731-319103
info@springmann-elektro.de • www.springmann-elektro.de

Instandhaltung
Elektrogeräte
Zentralstaubsauger
Kundendienst
SAT-Anlagen

Matthias Bölli
Baumstumpfräsen

Hegaustr. 5
78345 Moos-Bankholzen

Tel: 07732/ 8235558
Fax: 07732/ 8235557

Mail: kontakt@matthias-boelli.de
www.matthias-boelli.de



Baumstumpfentfernung
Fällarbeiten
Forstarbeiten
Grundstücksrodung
Brennholz

Abfluss verstopft ?

Abfluss-Technik
Lohner GmbH

Steißlingen 0 77 38 / 93 83 55
Singen* 0 77 31 / 92 66 20
Radolfzell* 07732 / 823 57 44

* Kostenlose Anrufweiterschaltung zum Geschäftssitz Steißlingen

YOGAKURSE in Gottmadingen

MITTWOCH 9:30 - 11:00 Uhr,
18:00 - 19:30, 19:45 - 21:15 Uhr

Anne Fikentscher Yogalehrerin SKA | Ernährungswissenschaftlerin | Heilpraktikerin

Noch Plätze frei:

Basenfasten

6. - 13. März 2014

YOGAStudio



Info & Anmeldung Tel. 07732 / 911 398
annefikentscher@aol.com

www.herzenstrasse.de

Markenparfums

zum Valentinstag

Donnerstag, 13. Februar, von 9 bis 17 Uhr

Freitag, 14. Februar, von 9 bis 17 Uhr

>> **Duftschnäppchen** <<



Gottlieb-Daimler-Straße 7
Tel. 0 77 31 / 91 77 86



78239 Rielasingen-Worblingen

DURCHHALTEN!
DER NÄCHSTE
FRÜHLING
KOMMT BESTIMMT ...



**Garten-Motorgeräte
jetzt zur Inspektion !**



brachat & schönle KG
» land- und gartentechnik «

Land- und Gartentechnik

Forst- und Kommunaltechnik

Reinigungstechnik und STIHL – Dienst

Gewerbestraße 20 - 78244 Gottmadingen

Tel: 07731 - 92 66 90

Mail: info@brachat-schoenle.de